



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2018 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 895 892 602
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: VOITH HYDRO GMBH & CO KG
Forretningsadresse: Linzer Strasse 55
3100 St. Pölten

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.10.2017 - 30.09.2018

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Dr. Leopold Heninger
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.05.2019

Grunnlag for avgivelse

År 2018: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2017: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2018

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 22.11.2020



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt			44 726 330
Sum inntekter			44 726 330
Kostnader			
Varekostnad			51 697 702
Lønnskostnad	3		329 305
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler			42 400
Annen driftskostnad			295 018
Sum kostnader			52 364 424
Driftsresultat			-7 638 094
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			38
Sum finansinntekter			38
Nedskrivning av finansielle eiendeler			815
Rentekostnad til foretak i samme konsern			802
Sum finanskostnader			1 617
Netto finans			-1 578
Ordinært resultat før skattekostnad	2	0	-7 639 672
Skattekostnad på ordinært resultat	2		
Ordinært resultat etter skattekostnad		0	-7 639 672
Årsresultat	6	0	-7 639 672
Årsresultat etter minoritetsinteresser			-7 639 672
Totalresultat			-7 639 672
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap	1		-7 639 675



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
Sum overføringer og disponeringer			-7 639 675



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	4	50 667	93 067
Sum varige driftsmidler		50 667	93 067
Sum anleggsmidler		50 667	93 067
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		153 889 102	
Fordringer			
Andre fordringer	5	32 631 785	
Sum fordringer		32 631 785	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		11 362	5 061
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		11 362	5 061
Sum omløpsmidler		186 532 249	5 061
SUM EIENDELER		186 582 916	98 127
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Udekket tap	1	3 918 824	21 226 970
Sum opptjent egenkapital		-3 918 824	-21 226 970



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
Sum egenkapital		-3 918 824	-21 226 970
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld			21 166 543
Sum annen langsiktig gjeld			21 166 543
Sum langsiktig gjeld		0	21 166 543
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld			19 765
Skyldige offentlige avgifter		1 542 698	32 050
Annen kortsiktig gjeld		188 959 042	106 739
Sum kortsiktig gjeld		190 501 740	158 554
Sum gjeld		190 501 740	21 325 098
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		186 582 916	98 127



Årsregnskap/Annual accounts
Voith Hydro GmbH & Co Kg
2018



Voith Hydro Gmbh & Co Kg

Revenue statement for the period of 01 October 2017 to 30 September 2018

	Note	2018	2017
Operating income and operating expenses			
Revenue		0	44 726 330
<i>Total operating income</i>		<i>0</i>	<i>44 726 330</i>
Operating expenses			
Cost of materials		0	51 697 702
Personnel expenses	3	0	329 305
Depreciation of operating and intangible assets		0	42 400
Other operating expenses		0	295 018
<i>Total operating expenses</i>		<i>0</i>	<i>52 364 424</i>
Operating profit		0	(7 638 094)
Financial income and expenses			
Other interest income		0	38
Write-downs of long-term investments		0	815
Interest expense to group companies		0	802
<i>Net financial items</i>		<i>0</i>	<i>(1 578)</i>
Operating result before tax	2	0	(7 639 672)
Annual net profit	6	0	(7 639 672)
Brought forward			
Transferred to uncovered losses	1	0	7 639 675
Net brought forward		0	(7 639 675)



Voith Hydro Gmbh & Co Kg

Balance sheet as per 30th September 2018

Assets

	Note	2018	2017
Fixed assets			
Tangible assets			
Equipment and other movables	4	50 667	93 067
<i>Total tangible assets</i>		<u>50 667</u>	<u>93 067</u>
Total fixed assets		<u>50 667</u>	<u>93 067</u>
Current assets			
Inventories		153 889 102	0
Debtors			
Other short-term receivables	5	32 631 785	0
<i>Total receivables</i>		<u>32 631 785</u>	<u>0</u>
Cash and bank deposits		11 362	5 061
Total current assets		<u>186 532 249</u>	<u>5 061</u>
Total assets		<u>186 582 916</u>	<u>98 127</u>

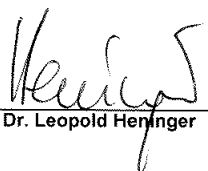


Voith Hydro Gmbh & Co Kg

Balance sheet as per 30th September 2018

Equity and liabilities

	Note	2018	2017
Equity and liabilities			
Retained earnings			
Uncovered loss	1	3 918 824	21 226 973
<i>Total retained earnings</i>		<i>(3 918 824)</i>	<i>(21 226 970)</i>
Total equity		(3 918 824)	(21 226 970)
Liabilities			
Other long-term liabilities			
Other long term liabilities		0	21 166 543
<i>Total of other long term liabilities</i>		<i>0</i>	<i>21 166 543</i>
Current debt			
Trade creditors		0	19 765
Public duties payable		1 542 698	32 050
Other current debt		188 959 042	106 739
<i>Total current debt</i>		<i>190 501 740</i>	<i>158 554</i>
Total liabilities		190 501 740	21 325 098
Total equity and liabilities		186 582 916	98 127


Dr. Leopold Heninger

Østerrike, 27.05.2019


Mrs. Petra Helm



Voith Hydro GmbH & Co KG

Noter til regnskapet

30. september 2018

Regnskapsprinsipper

Regnskapet er utarbeidet i henhold til norske regnskapsregler/-standarder for små foretak. Voith Hydro GmbH & Co KG er en avdeling av selskapet Voith Hydro GmbH & Co KG med hovedsete i St. Pölten i Østerrike. Årets årsregnskap viser et resultat som går i null grunnet bokettersyn der det ble konkludert med at alle prosjekter tas til inntekt samme år som prosjektene ferdigstilles. Prosjektet er pr 30.09.2018 ca 92% ferdigstilt.

Klassifisering og generelle regler for vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet ikke forventes å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid nedskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets levetid dersom de har levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Kundefordringer

Kundefordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert etter kursen på balansedagen.

Driftsinntekter

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % (2017: 23 %) på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.



Voith Hydro Gmbh & Co Kg

1. Egenkapital

	Annen EK	Sum
Egenkapital 01.10	(21 226 970)	(21 226 970)
Kapitalendring	17 286 101	17 286 101
Egenkapital pr. 30.09	(3 940 869)	(3 940 869)

2. Skatt

Årets skattekostnad fordeler seg på:

	2018	2017
Betaibar skatt	0	0
Endring i utsatt skatt/- skattefordel	0	0
Sum skattekostnad	0	0

Beregning av årets skattegrunnlag:

Resultat før skatt	0	0
Permanente forskjeller	0	0
Endring i midlertidige forskjeller	(22 048)	14 839
Årets skattegrunnlag før anvendelse av underskudd til fremføring	(22 048)	14 839
Anvendt / overført underskudd til fremføring	0	0
Årets skattegrunnlag	(22 048)	14 839

Oversikt over midlertidige forskjeller:

	Endring		
Anleggsmidler	(22 048)	4 873	(17 176)
Sum	(22 048)	4 873	(17 176)
Underskudd til fremføring	22 048	(3 940 869)	(3 918 821)
Sum	0	(3 935 997)	(3 935 997)



Voith Hydro GmbH & Co Kg

3. Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2018	2017
Lønninger	0	0
Arbeidsgiveravgift	0	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre ytelser	0	0
Sum	0	0

Gjennomsnittlig antall årsverk i løpet av regnskapsåret har vært 1.

Revisor

Honorar til revisor fordeler seg som følger (alle beløp er oppgitt eks. mva):

	2018	2017
Lovpålagt revisjon	0	0
Sum	0	0

4. Varige driftsmidler

	Maskin og inventar	Sum
Anskaffelseskost pr 01.10	398 700	398 700
Anskaffelseskost 30.09	398 700	398 700
Akkumulerte avskrivninger 30.09	(348 033)	(348 033)
Bokført verdi pr. 30.09	50 667	50 667
Årets avskrivninger	42 400	42 400

Driftsmidlene avskrives lineært over den økonomiske levetiden.

5. Mellomværende med selskap i samme konsern og tilknyttet selskap

Gjeld

Lån til foretak i samme konsern	32 631 785	(21 166 543)
Sum	32 631 785	(21 166 543)

6. Fortsatt drift

Årets årsregnskap viser et resultat som går i null grunnet bokettersyn der det ble konkludert med at alle prosjekter tas til inntekt samme år som prosjektene ferdigstilles. Prosjektet er pr 30.09.2018 ca 92% ferdigstilt.

Videre har selskapet ikke fått ny kontrakt angående arbeid i Norge, og det er med høy sannsynlighet at siste regnskapsår vil bli 2019. Det er enda ikke bestemt om avdelingen skal legges ned, eller fortsatt eksistere uten drift.



Til generalforsamlingen i Voith Hydro GmbH & Co KG

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Voith Hydro GmbH & Co KG' årsregnskap som består av balanse per 30. september 2018, resultatregnskap og oppstilling over endringer i egenkapital for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 30. september 2018, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av uttalelse fra ledelsen, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner

Besøksadresse:
Nedre Skøyen Vei 16, 0276 OSLO
Leirvikodden 11, 4513 MANDAL

Postadresse:
Leirvikodden 11
4513 MANDAL
Medlem av Den Norske Revisorforening

Org.nr: 992 985 135 MVA
Tlf: 40 299 299
Epost: post@vellerevisjon.no



nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Det henvises til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger> som inneholder en beskrivelse av revisors oppgaver og plikter.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen og i redegjørelsene om foretaksstyring og samfunnsansvar om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 27. mai 2019

Velle Revisjon AS org.nr 992 985 135

Sindre Velle
Registrert revisor

Besøksadresse:
Nedre Skøyen Vei 16, 0276 OSLO
Leirvikodden 11, 4513 MANDAL

Postadresse:
Leirvikodden 11
4513 MANDAL
Medlem av Den Norske Revisorforening

Org.nr: 992 985 135 MVA
Tlf: 40 299 299
Epost: post@vellerevisjon.no